







**สรุปประเด็นคำถามจากสมาชิกสมาคมผู้ผลิตอาหารสำเร็จรูปเรื่องการขึ้นทะเบียน
และบริหารจัดการผู้ผลิตอาหารในต่างประเทศที่นำเข้ามายังสาธารณรัฐประชาชนจีน (GACC)**

คำถาม	คำตอบ
<p>ผู้ประกอบการไม่สามารถเข้าใช้งานระบบได้ ระบบขึ้น error หรือไม่สามารถ sign in เข้าระบบได้</p> 	<p>1. เนื่องจากระบบยังไม่เสถียร ให้ผู้ใช้งานลองเข้าระบบใหม่เรื่อยๆ หากยังไม่สามารถเข้าใช้งานได้ให้เปลี่ยน Browser ใหม่เพื่อเข้าใช้งาน 2. เข้าไปที่ cifer.singlewindow.cn แทนเพื่อเข้าไปยังหน้าเวปการขึ้นทะเบียนผู้ผลิตอาหารในต่างประเทศได้เลย</p> 
<p>หน่วยงานรัฐมี Guideline การขึ้นทะเบียนที่ละเอียดกว่านี้หรือไม่</p> 	<p>คู่มือการขึ้นทะเบียนสินค้านอกเหนือจาก 18 รายการ เป็นคู่มือที่จัดทำ และแปลโดยสำนักงานที่ปรึกษาการเกษตรต่างประเทศ ประจำกรุงปักกิ่ง ซึ่ง GACC ยังไม่มีการจัดทำ Guidance ออกมา</p>
<p>Approval NO คืออะไร หากทางบริษัทเคยลงทะเบียนไปแล้วตั้งแต่ที่ได้รับแจ้งจากกรมวิชาการเกษตรว่าให้ขึ้นทะเบียนเองนั้น แต่ไม่ได้กรอกเลข Approval No จะมีผลอย่างไร ต้องลงทะเบียนใหม่หรือไม่</p>	<p>จากการสอบถามไปยัง มกอช. ซึ่งแนะนำว่าเบื้องต้นให้ใส่ Approval No. เป็นเลขอนุญาตโรงงาน 8 หลัก (อ.2) ไปก่อน เพื่อที่จีนจะสามารถเช็คกลับข้อมูลได้ และหากไม่ได้ใส่ตั้งแต่แรกแนะนำให้ขึ้นทะเบียนใหม่พร้อมกับใส่เลข Approval No ใหม่ด้วย</p>
<p>ภาษาในระบบส่วนใหญ่ยังเป็นภาษาจีน ทำให้ยากต่อการลงทะเบียน ทำให้ผู้ประกอบการต้องใช้ Google translate ในการแปล ซึ่งไม่มั่นใจว่าข้อมูลที่แปลถูกต้องหรือไม่</p>	<p>ขณะนี้ทาง GACC มีการอัปเดตข้อมูลในระบบเป็นภาษาอังกฤษมากขึ้นแล้ว คาดว่าจะมีการเปลี่ยนจากภาษาจีนเป็นภาษาอังกฤษมากขึ้นเรื่อยๆ</p>
<p>CIQ code คืออะไร และหากผู้ประกอบการกรอกไม่ตรงกับลูกค้ำจะมีปัญหาในภายหลังหรือไม่</p> 	<p>CIQ Code คือ code ที่จีนกำหนดขึ้นมาเพื่อเป็นรายละเอียดสินค้าเพิ่มขึ้นมาจาก HS code มกอช. คาดว่าหากใส่ CIQ Code ไม่ตรงกับลูกค้ำจะมีปัญหาในภายหลังได้ เบื้องต้นแนะนำให้ผู้ประกอบการเช็ค Code กับทางลูกค้ำ หรือหากคำอธิบายรายละเอียดของ code ยังเป็นภาษาจีนอยู่ให้ใช้ google translate ช่วยแปลและเลือก code ที่เข้าขายสินค้ามากที่สุด</p>
<p>หน่วยงานรัฐไทยสามารถหรือเพื่อขอขยายเวลาที่มีผลบังคับใช้ออกไปอีกได้หรือไม่ เนื่องจากเวลาในการขึ้นทะเบียนกระชั้นชิดเกินไป อีกทั้งระบบในการขึ้นทะเบียนยังไม่เสถียร และปรับปรุงอยู่เรื่อยๆ</p>	<p>หลายๆประเทศได้เสนอให้ขยายเวลาการบังคับใช้ออกไปเนื่องจากจีนยังไม่พร้อมทั้งเรื่องระบบการขึ้นทะเบียน อีกทั้งความกระชั้นชิดของระยะเวลาในการขึ้นทะเบียนให้แก่ผู้ประกอบการที่ส่งออกไปยังจีน แต่จีนยังยืนยันให้มีผลบังคับใช้เดิม</p>
<p>ตามระเบียบการขึ้นทะเบียน ของสำนักงานศุลกากรกลางสาธารณรัฐประชาชนจีน ฉบับที่ 248 ข้อ 15 เมื่อผู้ผลิตอาหารในต่างประเทศที่นำเข้ามายังจีนได้รับการขึ้นทะเบียนและเลขทะเบียนแล้วให้นำเลขทะเบียนดังกล่าวประทับลงในบรรจุภัณฑ์ทั้งภายในและภายนอกของสินค้าอาหาร จะมีช่วงระยะเวลาการเปลี่ยนผ่านยังไปบ้าง เช่น ผู้ประกอบการสามารถใช้บรรจุภัณฑ์เดิมจนกว่าจะหมด และใช้การการติดสติ๊กเกอร์เลข Registration No. บนฉลากในช่วงเปลี่ยนผ่านได้หรือไม่ หรือจำเป็นต้องเปลี่ยนบรรจุภัณฑ์ใหม่ทั้งหมด เนื่องจากจะต้องแจ้งลูกค้ำเพื่อดำเนินการแก้ไข Spec และเป็นต้นทุนที่ผู้ประกอบการต้องแบกรับ</p>	<p>เกี่ยวกับเรื่องการ labelling ยังไม่ได้รับเรื่องของการมีช่วงเวลาเปลี่ยนผ่านหรือ transition period สำหรับระเบียบดังกล่าว โดยมกอช. ขอให้ข้อมูลเพิ่มเติม ดังนี้ Decree 248 requires the facility registration number to be included on the labeling of both the inner and outer packaging. Under China's current labeling regulation, General Standard for the Labeling of Prepackaged Foods (GB 7718), stick-on labels applied after import are permitted for all products except infant formula.3</p>



Labels must be affixed to both the inner and outer packaging for all products listed above with the **exception of foods for special dietary uses and health foods**. For these products, adhesive product labels will not be accepted and labels must be printed on packaging
(อ้างอิงข้อมูลจาก GAIN Report CH2021-0060 Decrees 248 and 249 Status Update on Facilities Registration and Food Safety Measures และ [2021-40: China: Dairy, Seafood, Honey and Other Edible Non-prescribed Goods: Update on new registration process for food processing and storage facilities handling product for export to China and product labelling requirements](#))

ในกรณีที่ผู้ประกอบการได้ทำการขึ้นทะเบียนสินค้านอกเหนือจาก 18 รายการที่ส่งออกไปยังจีนผ่านทางเว็บไซต์ของจีนเรียบร้อยแล้ว สามารถติดตามการขึ้นทะเบียนได้อย่างไรบ้าง

หลังจากกรอกข้อมูล และ submit ไปแล้ว จะมีการตรวจสอบเอกสารโดย GACC ของจีน โดยผู้ประกอบการสามารถเข้าไปตรวจสอบสถานะของตนเองได้ ในส่วน application form query ทางแถบด้านซ้ายมือของระบบ

ในกรณีที่ผู้ประกอบการขึ้นทะเบียนสินค้าแล้ว แต่ไม่มี H.S. Code ของสินค้าให้เลือก ในกรณีนี้ผู้ประกอบการควรดำเนินการต่อไปอย่างไร

ขณะนี้ทางมกอช. ยังไม่มีข้อมูลในกรณีนี้เช่นเดียวกัน อย่างไรก็ตาม มกอช. จะประสานประเด็นนี้ไปยัง สำนักงานที่ปรึกษาการเกษตรต่างประเทศ ประจำกรุงปักกิ่ง เพื่อแจ้งปัญหานี้ เพื่อให้สอบถามไปยังสำนักงานศุลกากรจีน GACC และหากมีความคืบหน้าใด มกอช. จะแจ้งให้ทราบอีกครั้งในภายหลัง



1. เลข registration number ที่อาจจะต้องโชว์บนฉลาก จะต้องใช้เลขใด
2. กฎระเบียบที่ผู้ประกอบการจะต้องโชว์เลข registration บนฉลาก ต้องเริ่มระบุบนฉลากของตัวสินค้าวันไหน ขนาดตัวอักษรหรือตำแหน่งใดบ้าง

- ข้อมูลจากการสอบถามไปยัง มกอช. ดังรายละเอียด
1. เบื้องต้น หากเป็นหมวด 18 รายการสินค้าที่ต้องขึ้นทะเบียนผ่านหน่วยงานของไทย ก็จะใช้หมายเลขที่ออกโดยไทยที่ได้รับจากการแจ้งขึ้นทะเบียนผ่านหน่วยงานนั้นๆ เช่น เลข EST. จากกรมปศุสัตว์เป็นต้น แต่หากเป็นการขึ้นทะเบียนด้วยตัวเอง คาดว่าเป็นเลขที่ได้รับแจ้งจาก GACC หลังจากที่มีการตรวจสอบเอกสารเรียบร้อยแล้ว ซึ่งเลขที่ได้มีลักษณะแบบใด ทางมกอช. ยังไม่มีข้อมูลในส่วนนี้
 2. ขณะนี้ GACC ยังไม่มีการจัดทำ Guidance ออกมา แต่ในเบื้องต้นมีข้อมูลการชี้แจงจากประเทศออสเตรเลีย



ทาง <https://www.awe.gov.au/biosecurity-trade/export/controlled-goods/non-prescribed-goods/market-access-advice-notices/2021-20>



Labelling requirements

The department understands that GACC intends to enforce the following labelling requirements for food products produced on or after 1 January 2022. However, the department is in the process of formally confirming this. All registered facilities of exported food products must include on the inner (smallest sale unit) and outer (transport packaging) label either the:

- Competent authority issued registration number, or;
- GACC issued registration number.

The department has not received official guidance from GACC on whether the storage facility registration number also needs to be displayed on exported food product labels. In addition, the department has not received clarity on the format/how the registration number should appear on product labels.

The registration number can be affixed using a stick-on/adhesive label for all food products with the **exception of foods for special dietary uses and health foods**. Foods for special dietary uses and health foods must have the registration number printed on the smallest sales package and not affixed using a stick-on/adhesive label.

ผู้ประกอบการติดปัญหาว่าเมื่อเข้าเว็บไซต์แล้วไม่มีปุ่ม Foreign enterprise ตามภาพด้านล่าง ให้เลือก จะสามารถดำเนินการอย่างไรบ้าง



เข้าไปที่ลิงค์ cifer.singlewindow.cn แทนเพื่อเข้าไปยังหน้าเวปการขึ้นทะเบียนผู้ผลิตอาหารในต่างประเทศได้เลย